

متن کامل پیش نویس توافق ساف و اسرائیل معروف به طرح «غزه - اریحا»

اعلامیه اصول تدابیر خودختاری انتقالی

دولت اسرائیل و گروه فلسطینی (عضو هیأت مشترک اردنی - فلسطینی) در اجلاس صلح خاورمیانه (هیأت فلسطینی) به نمایندگی از سوی مردم فلسطین ، توافق کردند که زمان پایان دادن به چندین دهه رویارویی و کشمکش فرا رسیده و دوران شناسایی متقابل حقوق قانونی و سیاسی ، و مبارزه در راه زندگی امن و سالم با یکدیگر ، و تحقق صلح عادلانه و همیشگی و فراگیر ، و مصالحة تاریخی از راه فرایند سیاسی مورد توافق ، آغاز شده است .
براین اساس ، دو طرف درباره اصول ذیل به توافق رسیدند :

ماده ۱ - هدف مذاکرات :

هدف مذاکرات اسرائیل - فلسطینی از راه فرایند صلح خاورمیانه ، در کنار امور دیگر ، ایجاد یک قدرت خودختار انتقالی فلسطینی ، شورای منتخب ، «شورای مردم فلسطین در کرانه باختری و منطقه غزه» ، برای مرحله ای انتقالی است که از ۵ سال فراتر نرود ، و به صلح همیشگی براساس قطعنامه های شماره ۲۴۲ و ۲۴۸ شورای امنیت منجر شود .

بدیهی است که تدابیر انتقالی بخشی جدایی ناپذیر از کل فرایند صلح است ، و

مذاکرات پیرامون وضعیت نهایی به اجرای قطعنامه های شماره ۲۴۲ و ۳۲۸ شورای امنیت خواهد انجامید.

ماده ۲- چارچوب کلی مرحله انتقالی :

چارچوب کلی مورد توافق برای مرحله انتقالی در این اعلامیه اصول کلی مندرج است.

ماده ۳- انتخابات :

۱. برای اینکه مردم فلسطین در کرانه باختری و نوار غزه بتوانند براساس اصول دموکراسی بر خود حکومت کنند، انتخابات مستقیم و آزاد و سیاسی عمومی، به منظور گزینش «شورایی»، تحت نظارت مورد توافق و اشراف بین المللی، برگزار می شود؛ و همزمان، پلیس فلسطین نیز امنیت عمومی را تأمین می کند.

۲. برای برگزاری انتخابات، حداقل ۹ ماه پس از امضای این اصول کلی، موافقتنامه ای درباره نحوه و شرایط انتخابات - براساس پیوست شماره یک - امضا می شود.

۳. این انتخابات گامی مقدماتی، انتقالی و مهم در جهت تحقق حقوق مشروع و درخواستهای عادلانه مردم فلسطین است.

ماده ۴- دامتہ حاکمیت :

دامتہ قدرت شورا شامل سرزیمن کرانه باختری و نوار غزه می شود، مگر مسائلی که در مذاکرات وضعیت نهایی درباره آنها بحث خواهد شد. هر دو طرف به کرانه باختری و نوار غزه به مشابه یک واحد اقلیمی یکپارچه می نگردند و لازم است که از یکپارچگی و تمامیت اراضی آن در مرحله انتقالی حمایت شود.

ماده ۵- مرحله انتقالی و مذاکرات وضعیت نهایی :

۱. پس از عقب نشینی از باریکه غزه و اریحا، مرحله انتقالی پنج ساله آغاز می شود.

۲. مذاکرات وضعیت نهایی میان دولت اسرائیل و نمایندگان مردم فلسطین در نزدیکترین زمان ممکن، حداقل تا ابتدای سال سوم دوران انتقالی، آغاز می شود.

۳. بدینه است که این مذاکرات شامل مسائل باقیمانده [از دوره انتقالی] می شود، همچون: قدس، آوارگان، شهروکها [ای یهودی نشین]، مرزها، روابط و همکاری با دیگر همسایگان، و هر موضع دیگر که دارای قابل مشترک باشد.

۴. دو طرف توافق کردنده که موافقتنامه مربوط به مرحله انتقالی، هیچگونه حق تقدیمی برای تأثیر در نتایج مذاکرات وضعیت نهایی ایجاد نمی کند.

ماده ۶- انتقال مقدماتی قدرت و مستولیتها :

۱. به هنگام امضای این اصول کلی و عقب نشینی از غزه و منطقه اریحا، انتقال

قدرت از حکومت نظامی اسرائیل و دوایر مدنی آن [در این مناطق] به فلسطینیان منتخب برای این وظایف، آغاز خواهد شد . واضح است که این انتقال دارای ماهیتی مقدماتی است تا زمانی که انتخابات شورا برگزار شود .

۲. بلافاصله پس از امضای این اعلامیه و عقب نشینی از باریکه غزه و منطقه اریحا ، و برای تشویق و ترویج رشد و توسعه اقتصادی در کرانه باختری و نوار غزه ، قدرت در این زمینه ها به فلسطینیان انتقال می یابد : آموزش و فرهنگ ؛ بهداشت ؛ امور اجتماعی ؛ مالیاتهای مستقیم ؛ و جهانگردی . طرف فلسطینی تأسیس نیروی پلیس فلسطین – براساس توافق – را آغاز می کند . تا زمان تشکیل شورا ، هر دو طرف می توانند درباره انتقال زمینه های حاکمیت و مستولیتهای دیگر طبق توافق مذاکره کنند .

ماده ۷ - موافقتنامه انتقالی :

۱. هیأتهای اسرائیلی و فلسطینی به منظور انعقاد یک موافقتنامه برای دوران انتقالی ، «موافقتنامه انتقالی» مذاکره خواهند کرد .

۲. موافقتنامه انتقالی ، در کنار امور دیگر ، جزئیات ساختار شورا ، تعداد اعضای آن ، و انتقال قدرت و مستولیتها از حکومت نظامی اسرائیل و دوایر مدنی آن به شورا ، را بیان خواهد کرد . همچنین موافقتنامه انتقالی جزئیات قوه مجریه و قوه مقننه – براساس ماده ۹ – و دستگاه مستقل قضایی فلسطین را بیان خواهد کرد .

۳. موافقتنامه انتقالی شامل تدبیر اجرایی است که طی آن باید کلیه قدرت و مستولیتهای تحربیل گرفته شده طبق ماده ۶ به شورای منتخب تحربیل گردد .

۴. برای اینکه شورا – پس از تشکیل – امکان گسترش و تشویق رشد و توسعه اقتصادی را باید ، در کنار امور دیگر ، این مؤسسات را ایجاد می کند : اداره برق ، اداره بندری غزه ، بانک توسعه فلسطین ، شورای تشویق صادرات فلسطین ، اداره محیط زیست فلسطین ، اداره اراضی فلسطین ، سازمان آب ، و دیگر مؤسسه های مورد توافق . این موارد براساس موافقتنامه انتقالی است که جزئیات قدرت و مستولیتها را بیان می کند .

۵. پس از جلسه افتتاحیه شورا ، فرمانداری غیرنظامی منحل شده و حکومت نظامی نیز عقب نشینی خواهد کرد .

ماده ۸ - امنیت عمومی :

برای تضمین امنیت عمومی و داخلی فلسطینیان در کرانه باختری و نوار غزه ، شورا ، پلیس قدرتمند فلسطینی را تأسیس می کند ؛ و اسرائیل همچنان مستولیت دفاع در برابر تهدیدات خارجی و همچنین همه مستولیتهای مربوط به امنیت اسرائیلیها اعم از امنیت داخلی یا عمومی آنها را بر عهده خواهد داشت .

ماده ۹- قوانین و مقررات نظامی :

۱. شورا ، براساس مراجعتنامه انتقالی و در چارچوب مستولیتهای محوله ، حق قانونگذاری خواهد داشت .

۲. هر دو طرف به بررسی مشترک همه قوانین و مقررات نظامی جاری در دیگر زمینه ها اقدام خواهند کرد .

ماده ۱۰- کمیته تماس مشترک فلسطینی - اسرائیلی :

برای تضمین اجرای آرام این اعلامیه و دیگر تراویقهای بعدی مربوط به مرحله انتقالی ، پس از امضای این اعلامیه ، کمیته تماس مشترک فلسطینی - اسرائیلی برای برخورد با مسائل مقتضی هماهنگی مشترک و مسائل مورد اختلاف و مسائل مورد علاقه طرفین ، تشکیل می شود .

ماده ۱۱- همکاری فلسطینی - اسرائیلی در زمینه های اقتصادی :

با توجه به منافع متقابل ناشی از همکاری در زمینه تشویق توسعه کرانه باختری و نوار غزه و اسرائیل ، پس از امضای این اعلامیه اصول کلی ، کمیته همکاری اسرائیلی - فلسطینی برای پیشرفت و اجرای برنامه های مصرحه در پیوست شماره ۳ و پیوست شماره ۴ تشکیل می شود .

ماده ۱۲- ارتباط و همکاری با اردن و مصر

هر دو طرف از حکومتهای اردن و مصر دعوت خواهند کرد تا در مورد تشکیل دفتر تدابیر همکاری بین دولت اسرائیل و نایاندگان ملت فلسطین از یک سو و همکاری بین این دفتر و دولتهای مصر و اردن از سوی دیگر ، مشارکت کنند .

این تدابیر شامل تشکیل یک کمیته دائمی است برای توانق پیرامون چگونگی اعطای اجازه [ورود] به کسانی که در سال ۱۹۶۱ از کرانه باختری و نوار غزه رانده شده اند و همچنین اقدامات لازم برای جلوگیری از هرج و مرج و ناازامی . این کمیته دیگر مسائل مورد علاقه طرفین را نیز حل و فصل خواهد کرد .

ماده ۱۳- تجدید آرایش نیروهای اسرائیلی :

۱. پس از امضای این اعلامیه و حداقل تا آغاز انتخابات شورا ، افزون بر عقب نشینی نیروهای اسرائیلی مصرحه در ماده ۱۴ ، اسرائیل به تجدید آرایش نیروهایش در کرانه باختری و نوار غزه اقدام می کند .

۲. اسرائیل در تجدید آرایش نیروهای نظامی خود طبق این اصل عمل می کند که نیروهای نظامیش باید در خارج از مناطق مسکونی مستقر شوند .

۳. استقرار در موضع مشخص دیگر ، تدریجاً با واگذاری مستولیت امنیت عمومی و امنیت داخلی ، براساس ماده ۱۳ فوق الذکر ، انجام می شود .

ماده ۱۴- عقب نشینی اسرائیل از نوار غزه و منطقه اریحا :

اسرائيل بر اساس مفاد پروتکل پیوست شماره ۲ از نوار غزه و منطقه اریحا عقب نشینی می کند .

ماده ۱۵ - تصمیمات و اختلافات :

۱. اختلاف ناشی از اجرا یا تفسیر این اعلامیه یا هر توافق بعدی مربوط به مرحله انتقالی از راه مذاکره در کمیته تماس مشترک حل می شود که نحوه تشکیل آن در ماده ۱۰ فوق الذکر تصریح شده است .

۲. اختلافاتی را که از طریق مذاکره حل نمی شوند می توان با ابزار دیگری برای مصالحه که مورد توافق دو طرف قرار گیرد حل کرد .

۳- دو طرف می توانند اختلافات مربوط به مرحله انتقالی را که از راه مصالحه قابل حل نیستند ، به داوری واگذارند . هر دو طرف در این حد با توافق یکدیگر یک کمیته داوری تشکیل می دهند .

ماده ۱۶ - همکاری اسرائیل - فلسطین در طرحهای منطقه ای :

هر دو طرف تشکیل گروههای کاری متعدد را به عنوان ابزار مناسب برای اجرای یک طرح «مارشال» ، برنامه های منطقه ای و طرحهای دیگر - از جمله طرحهای ویژه کرانه باختری و نوار غزه مصروفه در پیوست ۴ - لحاظ می کنند .

ماده ۱۷ - موارد متفرقه :

۱. این اعلامیه اصول کلی یک ماه پس از تاریخ امضای آن به اجرا در می آید .
۲. همه پیوستهای این اعلامیه و صورتجلسه های مربوطه بخش جدایی ناپذیر آن تلقی می شود .

در واشنگتن D.C روز تاریخ
امضا:
از طرف دولت اسرائیل
با گواهی
فدراسیون روسیه
ایالات متحده امریکا

پیوست شماره ۱

پروتکل مربوط به نحوه و شرایط انتخابات

۱. فلسطینیان قدس ، که در آنجا زندگی می کنند - به موجب توافق میان دو

طرف - حق شرکت در فرایند انتخابات را دارند .

۲. افزون براین ، موافقتنامه انتخابات - در کنار امور دیگر - باید شامل این موارد باشد :

الف - آئین نامه انتخاباتی .

ب - شیوه نظارت مورد توافق ، و نحوه اشراف بین المللی و تعداد اشخاص

ج - احکام و آئین نامه های وزیره مبارزات انتخاباتی ، از جمله برگزاری مبارزات تبلیغاتی وامکان صدور مجوز برای ایجاد یک ایستگاه تلویزیونی .

۳. وضعیت آینده آوارگان فلسطینی ، که نامشان در تاریخ ۱۹۶۷/۶/۴ ثبت شده است ، که عملاً تنواسته اند در فرایند انتخاباتی شرکت کنند ، نادیده گرفته نخواهد شد .

پیوست شماره ۲

پروتکل مربوط به عقب نشینی نیروهای اسرائیل از نوار غزه و منطقه اریحا

۱. ظرف دو ماه پس از امضای این اعلامیه ، هر دو طرف موافقتنامه مربوط به عقب نشینی نیروهای نظامی اسرائیل از نوار غزه و منطقه اریحا را امضا می کنند . این موافقتنامه شامل تدابیر فراگیر اجرایی در نوار غزه و منطقه اریحا پس از عقب نشینی اسرائیل می شود .

۲. بلاfacسله پس از امضای موافقتنامه غزه - اریحا ، اسرائیل عقب نشینی تدریجی و زمان بندی شده از نوار غزه و منطقه اریحا را آغاز می کند . عقب نشینی باید حداقل تا ۴ ماه پس از امضای این موافقتنامه پایان پذیرد .

۳. این موافقتنامه در کنار امور دیگر ، شامل این موارد می شود :

الف - تدابیر انتقال مسالمت آمیز و آرام قدرت از حکومت نظامی اسرائیل و دوایر مدنی آن به نمایندگان فلسطین .

ب - زیرساخت و قدرت و مستشولتهای قدرت فلسطینی در این مناطق ، به استثنای : امنیت خارجی ، شهرکها ، سکنه اسرائیلی ، روابط خارجی ، و دیگر قضایای مورد توافق .

ج - تدابیر واگذاری امنیت داخلی و امنیت عمومی به نیروی پلیس فلسطین . اعضای این نیرو در داخل و خارج (از میان کسانی که گذرنامه اردنی یا مدارک فلسطینی صادره از مصر دارند) برگزیده می شوند . کسانی که در نیروی پلیس فلسطین شرکت دارند و افرادی که از خارج می آیند باید به عنوان افراد و افسران پلیس آموزش بینند .

د - حضور مرقت [نیروهای] بین المللی یا خارجی مورد توافق .
ه - تشکیل یک کمیته فلسطینی - اسرائیلی برای هماهنگی و همکاری در امور امنیت متقابل .

و - طرحهای توسعه و ثبات ، از جمله تأسیس صندوق ویژه برای تشویق سرمایه گذاری خارجی ، و حمایت مالی و اقتصادی . هر دو طرف مشترکاً با جداگانه با طرفهای منطقه‌ای و بین المللی هماهنگی و همکاری خواهند کرد .

ز - اتخاذ تدبیری به منظور ایجاد گذرگاهی امن برای افراد و ارتباط میان نوار غزه و منطقه اریحا .

۴. موافقتنامه فرق الذکر شامل تدبیری برای هماهنگی میان دو طرف درمورد گذرگاههای زیر می شود :
الف - غزه و مصر .
ب - اریحا و اردن .

۵. دفاتر و ادارات ویژه مستولیتهای قدرت فلسطینی مصربه در پیوست شماره ۲ و ماده ۶ از اعلامیه اصول کلی ، تازمان تشکیل شورا ، در نوار غزه و منطقه اریحا متصرکز خواهد بود .

۶. در کنار این تدبیر مورد توافق ، وضعیت نوار غزه و منطقه اریحا به عنوان بخش جدایی ناپذیر کرانه باختری و نوار غزه لحاظ می شود ، و در مرحله انتقالی تغییر نمی یابد .

پیوست شماره ۳ پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرونکل همکاری اسرائیلی - فلسطینی دربرنامه های اقتصادی و توسعه هر دو طرف بر تشکیل «کمیته دائمی همکاری اقتصادی اسرائیلی - فلسطینی» موافقت می کنند . فعالیتهای این کمیته ، درکنار موارد دیگر ، براین موضوعات متصرکز است :

۱. همکاری در زمینه آب شامل «برنامه توسعه منابع آبی» که کارشناسان دو طرف آن را تدوین می کنند . این برنامه همکاری در اداره منابع آبی در کرانه باختری و نوار غزه را مشخص می کند ، و همچنین متنضم پیشنهادهایی در بررسی و تدوین حقوق آبی هر دو طرف و استفاده عادلانه از منابع آبی مشترک ، در مرحله انتقالی و بعد از آن است .

۲. همکاری در زمینه برق که شامل «برنامه توسعه شبکه برق رسانی» می شود و

- همچنین همکاری در تولید برق و حفاظت از آن و خرید و فروش آن را مشخص می کند.
۳. همکاری در زمینه انرژی که شامل «برنامه توسعه انرژی» برای بهره برداری از نفت و گاز در هدفهای صنعتی ، بریزه درباریکه غزه و [صغرای] نقب ، می شود . این برنامه خواهان بهره برداری مشترک از دیگر منابع انرژی می شود . ممکن است که طبق این برنامه همچنین یک مجتمع پتروشیمی در باریکه غزه و احداث لوله های نفت و گاز ایجاد شود .
۴. همکاری در زمینه مالی که شامل «برنامه تحول مالی» ، و «برنامه های کاری» برای تشویق سرمایه گذاری بین المللی در کرانه باختری و غزه و اسرائیل ، و همچنین تأسیس «بانک توسعه فلسطین» می شود .
۵. همکاری در زمینه های حمل و نقل و ارتباطات با تدوین برنامه هایی که جوانب کامل تأسیس «منطقه بندری غزه» را دربر می گیرد و بر ایجاد خطوط حمل و نقل و ارتباط از کرانه باختری و غزه به اسرائیل و کشورهای دیگر و بالعکس تصریح دارد . در این برنامه بر ایجاد راهها و خط آهن و خطوط ارتباطی و ... تصریح می شود .
۶. همکاری در زمینه بازرگانی ، از جمله اجرای تحقیقات و «برنامه های تشریق بازرگانی» برای تشریق بازرگانی محلی و منطقه ای و میان کشورهای منطقه ، و همچنین مطالعه امکان تأسیس مناطق آزاد تجاری در باریکه غزه و در اسرائیل ، که به روی هردو طرف باز باشد ، و همکاری در هر زمینه مربوط به بازرگانی .
۷. همکاری در زمینه صنعتی ، از جمله تدوین «برنامه پیشرفت صنعتی» که بر ایجاد مراکز اسرائیلی - فلسطینی برای پژوهشها و صنعتی و توسعه تصریح دارد و مشرق تشکیل شرکتهای فلسطینی - اسرائیلی است و همه جوانب همکاری در صنایع نساجی و غذایی و دارویی و الکترونیک و الماس و کامپیوتر و دیگر صنایع علمی را دربر می گیرد .
۸. برنامه های همکاری و تنظیم روابط در زمینه های عملی ، و همکاری در مسائل مربوط به بیمه اجتماعی .
۹. «طرح توسعه نیروی انسانی و همکاری» درمورد برگزاری نمایشگاهها و سمینارهای اسرائیلی - فلسطینی و تأسیس مراکز مشترک آموزشی و مراکز پژوهشی و بانکهای اطلاعاتی .
۱۰. «طرح حمایت از محیط زیست» درمورد تدابیر مشترک و هماهنگ در این زمینه .
۱۱. برنامه پیشبرد هماهنگی و همکاری در زمینه ارتباطات و رسانه های گروهی

۱۲. هربرنامه دیگر دارای اهتمام مشترک .

پیوست شماره ۴

پروتکل همکاری اسرائیل - فلسطین در زمینه برنامه های توسعه در منطقه

۱. دو طرف در چارچوب تلاش‌های چند جانبهٔ صلح در زمینهٔ تدوین «برنامه توسعه» منطقه، از جمله کرانهٔ باختری و نوار غزه، با یکدیگر همکاری می‌کنند. این برنامه توسعه را گروه هفت [کشور صنعتی] آغاز می‌کند. هر دو طرف از این گروه می‌خواهند که مشارکت کشورهای دیگر، همچون اعضای سازمان توسعه و همکاری اقتصادی و دولتهای عربی منطقه و مؤسات عربی و بخش خصوصی را تأمین کند.

۲. «برنامه توسعه» دارای دو شق است:

الف - «برنامه توسعه اقتصادی» کرانه باختری و نوار غزه ، شامل این موارد :

۱) «برنامه بازپروری اجتماعی» شامل «طرحهای مسکونی و ساختمنی».

۲) «طرح توسعه مؤسسه های کوچک و خصوصی»

۳) «طرح پیشبرد موارد زیربنایی» (آب و برق و حمل و نقل و ارتباطات و ...)

۴) «طرح نیروهای انسانی»

۵) طرحهای دیگر

ب - «طرح توسعه اقتصادی منطقه» که ممکن است شامل این موارد شود:

۱) تأسیس «صندوق توسعه خاورمیانه»، به عنوان نخستین گسام، و توسعه خاورمیانه، به عنوان دومین گام.

^{۲)} تدوین «طرح مشترک اسرائیلی - فلسطینی - اردنی برای هماهنگی در بهره

دانشگاه علوم انسانی از منطقه بحر المیت

۲) دریای مدیترانه (عزه) – ابراه بحر العیت .

۴) طرح تاسیسات اب شیرین کن و طرحوای دیگر برای توسعه منابع آبی.

۵) برنامه منطقه ای برای

بیری ار پسروت صحراء:

۷) همکاری منطقه ای برای انتقال و توزیع گاز و نفت و مواد انرژی دیگر و استفاده صنعتی از آنها .

۸) ارباب سبمه های برقی رسانی .

۸) همکاری، منطقه‌ای، زمینگردی، جمله، نقاشی، ارتباطات.

۹) همکاری، منطقه‌ای، در دیگر مواد.

۳. هر دو طرف در راه تشویق گروههای کاری (مذاکرات) چندجانبه عمل می‌کنند، و اقدامات خود را برای موفقیت این گروههای هماهنگ می‌سازند، و

خواهان ادامه فعالیتها در مقطع میان دورهای مذاکرات می شوند ، و مطالعاتی را برای اجرای موارد مورد توافق در گروههای کاری چندجانبه انجام می دهند .

جدول زمانی اجرای توافقنامه

– اجرای اعلامیه اصول کلی ویژه خودمختاری در اراضی [اشغالی] ، یک ماه پس از امضای آن ، آغاز می شود . انتظار می رود که این اعلامیه طرف چند روز آینده در چارچوب مذاکرات صلح در واشنگتن امضا شود .

– در خلال دو ماهه اول آغاز اجرای اعلامیه اصولی کلی ، هردو طرف توافقنامه ای درمورد عقب نشینی نیروهای اسرائیلی از باریکه غزه و منطقه اریحا ، در کرانه باختیری ، امضا می کنند .

– بلاfacسله پس از آغاز اجرای اعلامیه اصولی کلی ، اسرائیل متقابلاً به انتقال محدود قدرت به فلسطینیان اقدام می کند .

– بلاfacسله پس از امضای توافقنامه ویژه باریکه غزه و منطقه اریحا ، اسرائیل بسرعت و طبق برنامه مشخص نسبت به عقب بردن ارتش خود از باریکه غزه و منطقه اریحا اقدام می کند . این عقب نشینی حداکثر تا ۴ ماه پس از امضای توافقنامه پایان می گیرد .

– حداکثر ۹ ماه پس از آغاز اجرای اعلامیه اصول کلی ، انتخابات مستقیم – برای تشکیل شورای فلسطینی خودمختار – در اراضی [اشغالی] برگزار می شود . پس از تشکیل این شورا ، حکومت نظامی اسرائیل باید برچیده شود .

– حداکثر تا ابتدای انتخابات ، نیروهای اسرائیلی در خارج از مناطق پر جمعیت مستقر می شوند . عملیات استقرار و تجدید آرایش بعدی نیروهای اسرائیلی در مناطق مشخص و به صورت تدریجی ، همراه با انتقال مسئولیت نظم عمومی وامبیت داخلی به پلیس فلسطین ، انجام می شود .

– مرحله انتقالی پنج ساله با عقب نشینی از باریکه غزه و منطقه اریحا آغاز می شود .

– در زودترین زمان ممکن و حداکثر تا آغاز سال سوم مرحله انتقالی ، مذاکرات درباره وضعیت نهایی اراضی [اشغالی] آغاز می شود .

من نامه یاسر عرفات به اسحاق رابین درمورد شناسایی اسرائیل :

۹ سپتامبر ۱۹۹۳
جناب نخست وزیر

امضای بیانیه اصول کلی آغاز مرحله جدیدی در تاریخ خاورمیانه است . با اعتقاد راسخ بدین مطلب ، مایلم که بر این تعهدات سازمان آزادیبخش فلسطین تأکید کنم :

— سازمان آزادیبخش فلسطین حق وجود اسرائیل در صلح و امنیت را به رسمیت می شناسد .

— سازمان آزادیبخش فلسطین قطعنامه های شماره ۲۴۲ و ۳۳۸ شورای امنیت را به رسمیت می شناسد .

— سازمان آزادیبخش فلسطین خود را به فرایند صلح خاورمیانه و حل مسالت آمیز کشمکش میان دو طرف متعهد می داند ، و اعلام می کند که قضایای مربوط به وضعیت نهایی از راه مذاکرات حل خواهد شد .

— سازمان آزادیبخش فلسطین امضای اعلامیه اصول کلی را رویدادی تاریخی می داند که دوران جدیدی از همزیستی مسالمت آمیز و به دور از خشونت و هر اقدام مخلّ صلح و ثبات منطقه را می گشاید . براین اساس ، سازمان آزادیبخش فلسطین استفاده از تروریسم و دیگر اقدامات خشونت بار را کنار می گذارد و مستولیت همه اعضا و افراد سازمان آزادیبخش فلسطین را بر عهده می گیرد تا ضمن فرمابری آنها و جلوگیری از خشونت و تنبیه مخالفان باشد .

با توجه به دوره جدید و امضای اعلامیه اصول کلی ، و برآسان قبول قطعنامه های ۲۴۲ و ۳۳۸ شورای امنیت ، سازمان آزادیبخش فلسطین آن بخش از مقاد منشور فلسطین را که منکر حق وجود اسرائیل است و با تعهدات پادشاه در این نامه سازگار نیست ملغی اعلام می کند . از این رو ، سازمان آزادیبخش فلسطین متعهد می شود که موضع را برای تصریب رسمی و اجرای تعديلات لازم در منشور فلسطین به شورای ملی فلسطین احاله کند .

ارادتمند ، پاس عرفات ، رئیس سازمان آزادیبخش فلسطین .

من نامه اسحاق رایین به یاسر عرفات مبنی بر به رسمیت شناختن سازمان آزادیبخش فلسطین .

۹ سپتامبر ۱۹۹۳

جناب رئیس

در پاسخ به نامه مورخ ۹ سپتامبر ۱۹۹۳ جناب عالی ، با توجه به تعهدات سازمان

آزادیبخش فلسطین در نامه شما ، مایلم که تأکید کنم دولت اسرائیل شناسایی سازمان آزادیبخش فلسطین به عنوان نماینده مردم فلسطین ، و آغاز مذاکره با سازمان آزادیبخش فلسطین در چارچوب فرایند صلح خاورمیانه را تصویب کرد .

اسحاق رابین

نخست وزیر اسرائیل

متن نامه یاسر عرفات به وزیر امور خارجه نروژ درمورد تعهد به اعلامیه اصول کلی اسرائیلی – فلسطینی .

۹ سپتامبر ۱۹۹۳

جناب وزیر گرامی ، یورگن هولست

مایلم تأکید کنم که در هنگام امضای بیانیه اصول کلی این مواجه را در اظهارات علنی خود متعهد می شوم :

با توجه به دوران جدیدی که با امضای اعلامیه اصول کلی آغاز شده است ، سازمان آزادیبخش فلسطین ، مردم فلسطین در کرانه باختری و نوار غزه را ترغیب می کند و از آنان می خواهد که در اقدامات منجر به عادی شدن اوضاع و رد خشونت و ترویسم مشارکت داشته باشند ، امری که در صلح و ثبات و شرکت فعالانه در بازسازی و توسعه اقتصادی و همکاری سهیم است .

ارادمند ، یاسر عرفات ، رئیس سازمان آزادیبخش فلسطین

کمیته های پنجگانه اجرای خودمختاری

اسحاق رابین ، نخست وزیر اسرائیل ، و یاسر عرفات ، رئیس سازمان آزادیبخش فلسطین ، در خلال نشست قاهره – در تاریخ ۹۳/۱۰/۶ – این پنج کمیته را برای اجرای خودمختاری در اراضی [اشغالی] تشکیل دادند :

۱ . «کمیته ارتباط» که هر دو یا سه هفته یکبار تشکیل جلسه می دهد و وظیفه این ایجاد هماهنگی میان دیگر کمیته ها و حل «اختلافات مهم» است که در مذاکرات

کمیته‌های دیگر بروز می‌کند . ریاست هیأت اسرائیلی را شیمون پرز ، وزیر امور خارجه ، و ریاست هیأت فلسطینی را محمود عباس (ابومازن) ، عضو کمیته اجرایی ساف ، بر عهده دارند .

نخستین جلسه این کمیته روز چهارشنبه گذشته در قاهره برگزار شد .

۲. «کمیته مذاکرات» که تا ۱۳ دسامبر در طبایا به کار خود ادامه می‌دهد و ژنرال عمنون شاخاک ، جانشین رئیس ستاد ارتش اسرائیل ، و نبیل شعث ، مشاور سیاسی پاسر عرفات ، ریاست آن را بر عهده دارند .

این کمیته از دو گروه کاری تشکیل شده است :

الف - وظیفه گروه اول بررسی شق نظامی تغییر محل استقرار ارتش اسرائیل در باریکه غزه و اریحا ، و همچنین تدبیر امنیتی با پلیس فلسطین در آینده است . سرتیپ ناصر یوسف ، جانشین رئیس ستاد ارتش آزادیبخش فلسطین ، و ژنرال عوزی دایان ، رئیس دایرۀ برنامه ریزی ستاد ارتش اسرائیل ، ریاست این گروه را بر عهده دارند .

همچنین این دو نفر رؤسای «کمیته فرعی ایجاد اعتماد در مردم اسریلان و تبعیدیان و فراریان» (فلسطینیان تحت پیگرد ارتش اسرائیل در اراضی [اشغالی]) هستند .

ب - وظیفه گروه دوم پرداختن به شق مدنی خود اختاری و بریزه شتاب بخشیدن به انتقال قدرت به فلسطینیان در زمینه های بهداشت و آموزش و مالیاتهای مستقیم و جهانگردی و خدمات اجتماعی است .

اسامی مسئولان این گروه معلوم نیست .

۳. «کمیته اقتصادی» که ریاست آن «در سطح وزرا» خواهد بود و به مسأله همکاری اقتصادی می‌پردازد . زمان و مکان برگزاری نشست این کمیته هنوز مشخص نیست .

۴. «کمیته دوچاره» که در واشنگتن تشکیل جلسه می‌دهد و درباره ساختار و قدرت شورای خود اختاری و شیوه انتخاب اعضای این شورا بحث می‌کند . این کمیته در چارچوب مذاکرات دوچاره تشکیل می‌شود و هنوز زمان برگزاری جلسه آن معلوم نیست . برخی از منابع اسرائیلی گفتند که این مذاکرات در پایان ماه اکتبر جاری آغاز می‌شود .

۵. «کمیته ارتباط و همکاری با اردن و مصر» که همکاری میان اسرائیل و نایابندگان فلسطینی و دولتهای اردن و مصر را به بحث می‌گذارد . تاریخ نخستین نشست این کمیته مشخص نشده است .